

**CHAÎNE ONLINE BOUTIQUE****New Look Coming Soon**

In the coming days, our 'new look' online Chaîne Boutique will be available offering a totally 'new feel and experience' and the latest Chaîne merchandise and some limited edition 'Collectors' items.

Regularly visit the 'Latest News' section of our new international website for further update regarding the launch of our new online Boutique.

UPDATE YOUR PROFILE ONLINE

Changing your address, telephone number or member information? Simply log-in to the Members area of our new international website and click on 'Update My Profile' where you can make changes in 'real time'. Then click on your 'Check My Profile' to view your updated profile.

UPCOMING CHAPITRES 2011

- 21-21 July, Sydney, Australia
- 25 July, Wellington, New Zealand
- 30 July, Colombo, Sri Lanka
- 2 August, Guayaquil, Ecuador
- 8 August, Phuket, Thailand
- 8 August, Kwa Zulu Natal, South Africa
- 19-21 August, Turku, Finland
- 26-27 August, Stravanger, Norway
- 9 September, Istanbul, Turkey: **2011 International Jeunes Chefs Rôtisseurs Competition**
- 9-11 September/ septembre, Istanbul, Turkey
- 15-17 September, Athens, Greece
- 16 September, Athens, Greece: **2011 International Jeunes Sommeliers Competition**
- 22-25 September, St Petersburg, Russia
- 30 September - 1 October, Amsterdam, The Netherlands
- 30 September – 2 October, Yogyakarta, Indonesia

Penelope Stockdale

Directrice du Marketing et de la Communication

La Chaîne des Rôtisseurs, Siège Mondial,
7 rue d'Aumale 75009 Paris, France

Tel: +33 (0)1 42 81 30 12

Fax: +33 (0)1 40 16 81 85

Portable/Mobile : +33 (0)6 23 61 77 77

Email: echaine@chaîne-des-rotisseurs.net

Latest News / Actualités**New International Website Launch**

We are pleased to announce the official launch of the **ENGLISH VERSION** of our international website as of **MONDAY, 18 JULY 2011**.

We invite you to come and visit our new website (English version), www.chainedesrotisseurs.com, and discover the new layout, applications and tools now available, including our **Professional Directory**.

This new application will allow you to locate Chaîne members and their hotel, restaurant or winery establishments worldwide in just a few clicks. Very simple and easy to use, it also has the capability of providing a concise itinerary for access to an establishment by car.

NEW INTERNATIONAL WEBSITE HOME PAGE

A NOTER : Si vous ne souhaitez pas recevoir de correspondances électroniques et désirez que votre nom ne figure plus sur notre liste d'envoi, veuillez cliquer sur le lien ci-après et taper « unsubscribe » en objet : unsubscribe@chaîne-des-rotisseurs.net

PLEASE NOTE: If you do not wish to be emailed or receive further communications electronically and would like to be removed from our list, please click on the following link to unsubscribe by replying to the original email and typing "unsubscribe" in the subject line: unsubscribe@chaîne-des-rotisseurs.net



La e-Newsletter de la Confrérie de La Chaîne des Rôtisseurs
Association Mondiale de la Gastronomie

CHAÎNE BOUTIQUE EN LIGNE

Un nouveau format

Le nouveau format de la boutique de la Chaîne en ligne sera disponible très prochainement avec les articles les plus récents et des éditions limitées pour les collectionneurs.

ACTUALISER VOTRE PROFIL

Vous voulez mettre à jour votre adresse, votre numéro de téléphone ou votre profil de membre ? C'est simple : complétez l'identification membre afin d'accéder à l'espace Membre de notre nouveau site Internet international et cliquez sur 'Update My Profile' où vous pouvez enregistrer vos modifications en temps réel. Cliquez ensuite sur 'Check My Profile' pour visualiser votre profil à jour.

UPCOMING CHAPITRES 2011

- 21-22 juillet, Sydney, Australie
- 25 juillet, Wellington, Nouvelle Zélande
- 30 juillet, Colombo, Sri Lanka
- 2 août, Guayaquil, Equateur
- 8 août, Phuket, Thaïlande
- 8 août, Kwa Zulu Natal, Afrique du Sud
- 19-21 août, Turku, Finlande
- 26-27 août, Stravanger, Norvège
- 27 août, Cybele Forest Lodge, Afrique du Sud
- 9 septembre, Istanbul, Turquie:
Concours International des Jeunes Chefs Rôtisseurs 2011
- 9-11 septembre, Istanbul, Turquie
- 15-17 septembre, Athènes, Grèce
- 16 septembre, Athènes, Grèce:
Concours International des Jeunes Sommeliers 2011
- 22-25 septembre, St Petersburg, Russie
- 30 septembre - 1 octobre, Amsterdam, Pays Bas
- 30 septembre – 2 octobre, Yogyakarta, Indonésie
- 4-6 octobre, Londres, Angleterre
- 14-16 octobre, Bucarest, Roumanie
- 15 octobre, Singapour
- 20-23 octobre, Atlanta (Georgia), Etats-Unis d'Amérique
- 21-23 octobre, Estoril (Lisbon), Portugal
- 27-30 octobre, Montreal, Canada
- 5 novembre, Limassol, Chypre
- 27 novembre, Perth, Australie

Latest News / Actualités

Lancement du nouveau site international

Nous sommes ravis d'annoncer le lancement de notre nouveau site Internet international en **VERSION ANGLAISE** à partir de **LUNDI 18 JUILLET 2011**.

Nous vous invitons à visiter notre nouveau site (version anglaise), www.chainedesrotisseurs.com pour découvrir la nouvelle présentation ainsi que des nouveautés comme le '**Guide Pro**', très utile et efficace pour trouver les membres professionnels et leurs établissements dans le monde entier.

Ce nouvel outil est simple à utiliser ; il vous propose une application qui vous présente un itinéraire précis pour accéder à l'établissement recherché. Merci de bien vouloir noter que **la version française de notre nouveau site Internet sera disponible très prochainement**.

PAGE D'ACCUEIL NOUVEAU SITE INTERNET (VERSION ANGLAISE)

The screenshot shows the homepage of the new international website. At the top, there is a navigation bar with links for HOME, ABOUT US, JOIN THE CHAÎNE, NEWS & EVENTS, and CONTACT. Below this, there is a header section with the Chaîne des Rôtisseurs logo and the text 'Association Mondiale de la Gastronomie'. The main content area is divided into several sections: 'LATEST NEWS' featuring an article about the Autumn Grand Chapitre 2011 in Interlaken, Switzerland; 'SPECIAL FEATURES' with an article about Trevor Glass, Executive Chef of P&O Cruises; 'PROFESSIONAL DIRECTORY' with a world map; 'CHAÎNE BOUTIQUE' with a 'Subscribe to the e-Chaine newsletter' button; 'MEMBERS LOGIN' with a form for Member ID and password; 'EVENTS CALENDAR' with a list of upcoming events; and 'SPONSORS' featuring Charles Heidsieck. The footer contains the same navigation links and a 'Credits Terms of use' link.